

走/遍/全/球
GIO GLOBE TROTTER



'09~'10

西班牙

Spain



走/遍/全/球/
GIO GLOBE TROTTER



'09~'10

西班牙

Spain



中国旅游出版社

策 划：北京走遍全球文化传播有限公司 <http://www.zbqq.com>

统 筹：潘笑竹 翟 铭

责任编辑：潘笑竹 张 旭

装帧设计：肖 辉

责任印制：闫立中

图书在版编目 (CIP) 数据

西班牙/日本大宝石出版社编著; 李秀芬等译. - 北京: 中国旅游出版社, 2008. 10

(走遍全球)

ISBN 978 - 7 - 5032 - 3458 - 3

I. 西… II. ①日…②李… III. 旅游指南 - 西班牙 IV. K955. 19

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 068490 号

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01 - 2007 - 4106

图审字 [2008] 第 977 号

书 名：西班牙

原 著：大宝石出版社 (日本)

译 者：李秀芬等

地名审校：周定国

出版发行：中国旅游出版社

(北京市建国门内大街甲 9 号 邮编: 100005)

<http://www.cttp.net.cn> E-mail: cttp@cnta.gov.cn

发行部电话: 010 - 85166504/06/07/17

制 版：北京中文天地文化艺术有限公司

经 销：全国各地新华书店

印 刷：北京顺诚彩色印刷有限公司

版 次：2009 年 1 月第 1 版 2009 年 1 月第 1 次印刷

开 本：889 毫米 × 1194 毫米 1/32

印 张：16.75

印 数：1 - 10000 册

字 数：507 千

定 价：80.00 元

I S B N 978 - 7 - 5032 - 3458 - 3

版权所有 翻印必究

如发现质量问题，请直接与发行部联系调换



SPAIN

走遍全球西班牙
2007 ~ 2008
CONTENTS



本书的相关信息	4
主要信息	6
定位西班牙	10
西班牙旅游日历	12

卷首专辑

- 15** 探寻堂吉珂德之路
拉曼查地区和帕拉多尔之旅
- 23** 艺术和美食之都
参观巴斯克地区毕尔巴鄂

出发之前请务必阅读!
旅游时的麻烦和安全信息
p.9、p.107、p.508



马德里 卡斯蒂利亚-拉曼查

马德里	32
定位	33
线路	34
从机场到市内的线路	36
车站和公交总站	38
马德里的市内交通	40
太阳门和王宫周边	56
普拉多国家博物馆和阿托查车站周边	61
格兰维亚和西班牙广场周边	69
萨拉曼卡区周边	73
▶ 娱乐	75
▶ 餐馆	86
▶ 购物	93
▶ 宾馆	99
钦琼	108
埃斯库里亚尔	109
埃纳雷斯堡	110
托莱多	112
阿兰胡埃斯	119
拉曼查	122
阿尔马格罗	124
昆卡	127



卡斯蒂利亚和莱昂 埃斯特雷马杜拉

塞哥维亚	134
阿维拉	139
巴利亚多利德	143
布尔戈斯	147
莱昂	152
萨拉曼卡	156
萨莫拉	161
瓜达卢佩	164
特鲁希略	166
卡塞雷斯	168
梅里达	170
萨夫拉	172



巴塞罗那/加泰罗尼亚 巴伦西亚/巴利阿里群岛

巴塞罗那	176
定位	177
线路	178
从机场到市内的交通	180
车站和巴士总站	182
巴塞罗那的市内交通	183
兰布拉斯大道与旧市区	202
哥特区	207
蒙特惠奇区	212
扩展区和新市区	215
走访高迪建筑	218
▶ 娱乐	222
▶ 餐馆	226
▶ 购物	232
▶ 宾馆	238
蒙特塞拉特	248
锡切斯	250
塔拉戈纳	251
赫罗纳	255
菲格拉斯	257
安道尔	259
巴伦西亚	262
佩尼斯科拉	268
阿利坎特	269
马略卡岛	271
伊维萨岛	276



277 安达卢西亚

科尔多瓦	290
乌韦达	301
巴埃萨	305
塞维利亚	307
卡莫纳	324
加的斯	326
桑卢卡尔-德巴拉梅达	328
赫雷斯-德拉弗龙特拉	332
阿尔科斯-德拉弗龙特拉	336
格拉纳达	338
马拉加	358
托雷莫利诺斯	367
丰希罗拉	369
马尔韦利亚	371
米哈斯	373
埃斯特波纳	374
内尔哈	375
阿尔穆涅卡	377
龙达	378
阿尔赫西拉斯	382
丹吉尔	384
直布罗陀	386
塔里法	388



389 阿拉贡/纳瓦拉/拉里奥哈

萨拉戈萨	392
特鲁埃尔	397
潘普洛纳	399
洛格罗尼奥	404



407 巴斯克/坎塔布里亚/阿斯图里亚斯/加利西亚

多诺斯蒂亚	420
毕尔巴鄂	425
格尔尼卡	430
维多利亚	432
桑坦德	434
桑蒂利亚纳	436
奥维耶多	438
圣地亚哥-德孔波斯特拉	441
拉科鲁尼亚	447
维哥	452

455

美食家入门篇

餐厅里的享受方法	456
享受西班牙的葡萄酒	464
酒吧的利用方法	466
菜单说明	468

473

旅行的准备和技巧篇

通往西班牙之路	474
为旅行做准备	478
旅行的季节	480
旅游线路	482
货币和预算	485
电话和邮政	488
铁路之旅	490
公交之旅	498
飞机之旅	499
租车之旅	500
西班牙的住宿设施	502
出现麻烦时的对策	508
西班牙的世界遗产	512
旅游会话集	517
西班牙的历史	522
西班牙大事年表	524

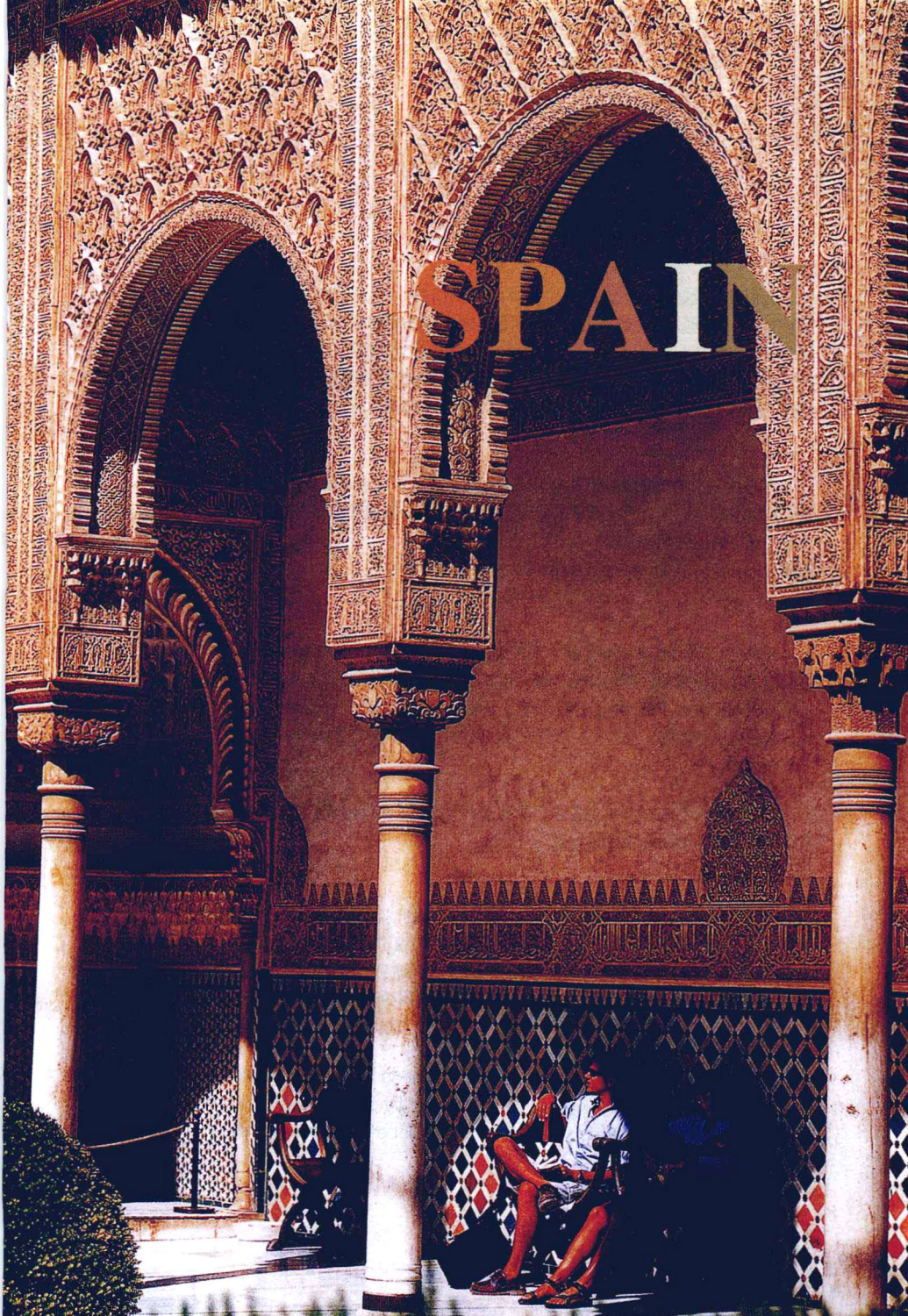


SPAIN CONTENTS



专辑&专栏

弗拉门戈舞	80
斗牛	83
西班牙建筑风格	129
大教堂参观指南	155
安达卢西亚的白色村庄	280
圣地亚哥朝圣之路	410



SPAIN

本书的相关信息

数据

我们编辑数据的宗旨是采用“具体的实用的信息”，但无论记述得如何具体，随着时间的推移，内容也多少会有些出入。特别是宾馆和餐馆的费用，在大家实际去旅游的时候，很多情况下都会有所变化。另外，博物馆等设施的开馆时间、门票等，经常出现没有预先通知就发生变更的情况。因此，本书的数据仅作为一个参考标准。要想得到更准确的数据，我们建议您去当地的旅游咨询中心和宾馆直接咨询。

发行后的更新信息

本书所记载的信息发行后如有变动的地方，我们在《走遍全球》的主页“导游书更新信息提示板”中，会尽量更新成最新的数据（宾馆、餐馆的费用变动除外）。动身旅游之前，请您确认最新的信息。

URL support.arukikata.co.jp (目前只有日文网页)

使用刊登的信息时

编辑部在努力地去记载最新、最准确的信息，但是当地的规定和手续等经常变动，有时会产生与原来的说明相悖的情况。由于上述原因以及本社没有重大过失时，使用本书所造成的损失和不便，本社不予负责，请确认此点。另外，使用本书时，本书所刊登的信息和建议是否符合您本身的情况，请您以对自己负责的态度做出明确的判断。

关于投稿

投稿多少会带有一些主观色彩，但是基本上比较忠实地记录了体验者的印象和评价，可以为您选择宾馆和餐馆提供參考。

关于读者打折

在介绍宾馆时提到了“读者打折”，是指为本书的读者提供打折费用。办理住宿登记手续时，请出示下面的英文以及该页。虽然这个打折在编辑部的调查中得到了店方的认可，但是也有可能不预先通知就废止此活动。因此，预约时请直接向宾馆发传真等确认是否打折。另外需要注意的是，通过旅行社等第三方进行预约时，本打折无效。

Dear Manager

Please be advised that 读者打折 described beside the name of hotel means that those tourists carrying this book would be given discount on room rate, which has been agreed or contracted between the hotel and the Globe-trotter Travel Guide.

关于本书的符号

交通

去往目的地的方法

✈ 飞机 ✈ 火车
 🚌 巴士 🚢 船

景点的推荐指数

★★★★ 不可忽略的观光景点
 ★★★ 有参观的价值
 ★ 时间允许的话可以去看一下

设施、景点等的数据库

📍 旅游咨询中心 (Tourist Information)
 🏠 地址 ☎ 电话号码 📠 传真号码
 ✉ E-mail 邮箱地址 🌐 URL 网站 (省略 http://)
 🕒 开馆时间 🕒 营业时间
 🛑 闭馆日、固定休息日 (请注意本书没有刊登的圣诞节和年末年初, 这些时候也有可能休息)
 🎫 门票等 (没有特别注明时, 刊登的是成人票价)
 ※ 持有国际学生证或者国际青年旅行者可以享受学生折扣优惠。详情见→ p.478



地图中的符号

H 宾馆
 Y 青年旅舍
 R 餐馆 B 酒吧
 C 咖啡馆 S 商店
 E 娱乐
 ☎ 电话局 📧 邮局
 ☒ 警察署 🏥 医院
 🚇 地铁站
 🚗 汽车总站 🚏 公共汽车站

宾馆、餐馆、商店

★ 国家公共机关确定的宾馆的星级
 ⑤ 宾馆的单人房费用
 ⑥ 宾馆的双人房费用
 ⑦ 青年旅舍的宿舍费用
 📱 可以使用的信用卡
 ☑ American Express ☑ Diners
 ☑ JCB ☑ Master ☑ VISA
 ※ 宾馆的费用如没有特别注明, 指含浴室 (或者淋浴)、卫生间的 1 个房间的费用。除了标有 [含税]、[含早餐] 的宾馆外, 请注意一般都含 7% 的 IVA (价格附加税), 并且不含早餐。

主要信息

General Information

●国、旗

西班牙国旗是由红色、黄色、红色三个长方形构成的，旗中央黄色的左侧有国徽。西班牙语称为 *Rojiguarda*，通称“血与金的国旗”。



●正式国名

西班牙王国 *Reino de España*

据说西班牙 (*España*) 这个词来源于腓尼基 (*Phoenicia*) 语的“兔子”。

●国歌

《皇家进行曲》(*Marcha Real*)

18 世纪卡洛斯三世 (*Carlos III*) 在位时将其定为国歌。这个国歌只有曲子，没有正式的歌词。

●面积

约 50.6 万 km^2 [包括地中海的巴利阿里群岛 (*Balearic Islands*)、大西洋的加那利群岛 (*Islas Canarias*)、北非的梅利利亚 (*Melilla*)、休达 (*Ceuta*) 等]。

●人口

4411 万人 (2005 年)。

●首都

马德里 (*Madrid*)，人口约 310 万 (2005 年)。

●元首

国王胡安·卡洛斯一世 (*Juan Carlos I*)。

首相罗德里格斯·萨帕特罗 (*Rodriguez Zapatero*)，2004 年 3 月当选，2008 年 3 月连任。

●政体

议会君主制。由 17 个自治区构成，每个自治区都拥有独立的政府。自治区又划分为 50 个省。

●民族构成

西班牙民族属于伊比利亚·凯尔特 (*Iberia Celt*) 系，现在的西班牙人是由卡斯蒂利亚 (*Castilla*) 人、加利西亚 (*Galicia*) 人、安达卢西亚 (*Andalucia*) 人、加泰罗尼亚 (*Cataluna*) 人、巴斯克 (*Basque*) 人等组成的。

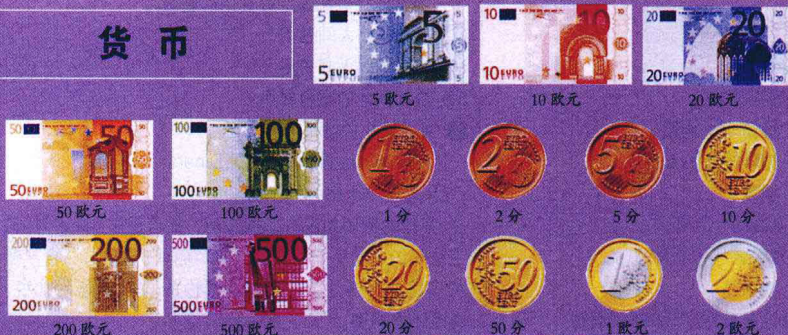
●宗教

天主教徒占绝大多数。

●语言

通用语言和官方语言是西班牙语 [卡斯蒂利亚语 (*Castellano*)]。其他地方，如加泰罗尼亚 (*Cataluna*) 的官方语言为加泰罗尼亚语 (*Català*)，

货币



加利西亚 (Galicia) 的官方语言为加利西亚语 (Gallego), 巴斯克 (Basque) 的官方语言为巴斯克语 (Euskera) 也被作为通用语言使用。

► 旅游会话集 → p.517

● 货币和汇率

货币单位是欧元 (Euro) €, 辅助货币单位是欧分 (Cent) ¢。西班牙语的读法分别是“Euro”和“Céntimo”。

€1 = ¢100 = 约 10.676 元人民币 (2008 年 1 月)。纸币分为 €5、€10、€20、€50、€100、€200、€500。硬币分为 €1、€2 和 ¢1、¢2、¢5、¢10、¢20、¢50。

► 货币和预算 → p.485

● 兑换

人民币的旅行支票 T/C 和现金, 都可以在银行 Banco 和兑换所 Cambio 兑换。各个店的汇率和手续费不同, 因此在兑换之前务必须进行确认。为安全考虑, 最好少带现金, 尽量使用 T/C 和信用卡。另外使用国际提款卡也是很方便的, 就是把在中国的存款, 用旅游当地的 ATM (现金自动取款机) 以本地货币的形式提取出来。在西班牙, ATM 基本上都是 24 小时服务的。

► 兑换 → p.486

● 节日

多数是与基督教有关的节日。注意每年节日的日期不同 (※ 标记)。另外, 除了国庆日, 还有每个自治区、省、县、村的地方节日。

新年	1/1
主显节	1/6
圣周四※	4/5('07)
(在加泰罗尼亚 Cataluna、巴伦西亚 Valencia、纳瓦拉 Navarra、巴斯克 Basque, 4/9 的复活节次日为节日)	
圣周五※	4/6('07)
五一	5/1
圣母升天节	8/15
西班牙节	10/12
万圣节	11/1
宪法纪念日	12/6

圣母受孕日	12/8
圣诞节	12/25

马德里的地方节日 ('07)

马德里自治区日	5/2
圣伊西德罗节 (San Isidro)	5/15
阿尔穆德娜圣母日	11/9

巴塞罗那的地方节日 ('07)

圣灵降临节 (调换休息日)	6/4
加泰罗尼亚 (Cataluna) 自治区日	9/11
巴塞罗那守护神节	9/24
圣埃斯特万 (Esteban) 日	12/26



复活节前的圣周五

● 营业时间

下面是标准营业时间。商店和餐馆等各有规定。

银行 周一~周五 8:30~14:00、周六 8:30~13:00。周日和节假日休息。在夏季 (6~9 月), 也有的银行分行延长周一到周五的营业时间, 周六休息。

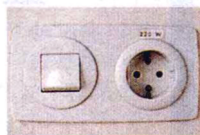
商店 周一~周五 10:00~14:00、16:00~20:00, 周六 10:00~14:00。周日、节假日休息。

百货商店 / 购物中心 周一~周六 10:00~22:00, 周日、节假日休息。

餐馆 白天 13:00~16:00, 晚上 20:30~23:00。

● 电压和电线插座

电压是 220V, 频率是 50Hz, 电线插座是 C 型号。



插座的插口

● 录像制式

西班牙的电视、录像制式是 PAL。

●小 费

西班牙也有给小费(Propina)的习惯,这不是义务,是对服务感到满意时的一种表示。也请注意不宜给得过多。

出租车 与其准备好零钱,还不如支付数量合适的整数金额。

餐馆 虽和餐馆的规格有关,但是小费一般是餐费的5%~10%。普通的饭店里1欧元就足够了。在酒吧里只点杯啤酒或者咖啡的话不需要给小费。

宾馆 对宾馆的服务员和提供的房间服务,每次要付1欧元左右的小费。

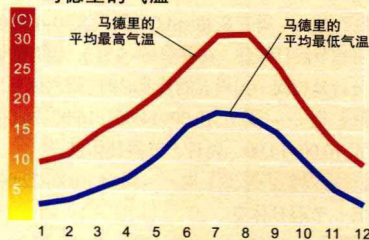
●水

在大多数地方可以直接饮用水管里的水,如果比较担心自己的身体,还是饮用矿泉水(Agua Mineral)比较好。矿泉水有两种,带气泡的水(Con gas)和不带气泡的水(Sin gas)。

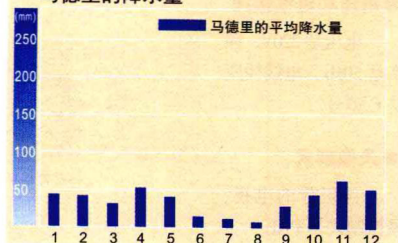
●气 候

西班牙受地形和海流的双重影响,各地的气候差异较大。从北面开始可以分为3种大气候。坎塔布里亚(Cantabria)海沿岸雨多,是夏

马德里的气温



马德里的降水量



凉冬暖的海洋性气候。以马德里为中心的中央地方,昼夜温差较大,是夏热冬冷的大陆性气候。西班牙东部和南部等地中海沿岸地区,是全年温暖干燥的地中海型气候。一般4~10月是适合旅游的季节。西班牙气候给人的印象是温暖,但是还是准备好与中国同时期穿的同样厚度的衣服比较好。

►旅行的季节→p.480

●中国航班信息

从中国有去往西班牙的直达航班,也可以先飞到欧洲的主要城市,在那里再换乘去马德里和巴塞罗那的飞机。加上换乘时间共需要15~18个小时。

►通往西班牙之路→p.474

●时差和夏季时间

西班牙采用中央欧洲时间(CET)。与中国的时差是7个小时,用中国的时间减去7来计算就可以。即中国是7:00西班牙就是凌晨0:00。在实行夏时制时,时差是6个小时。实行夏时制的时间是从3月份的最后一个周日到10月份的最后一个周六。

●邮 政

邮局(Correo)的营业时间一般为周一~周五8:30~14:30,周六9:30~13:00,周日、节假日休息。大城市的中央邮局下午也营业。如果只买邮票,在街上的香烟店(Estanco)也能买到。邮筒上有两个投信口,寄到中国就投入写着Extranjero(海外)的投信口。

邮资费 寄往中国的航空邮件,明信片、封缄的书信(20g以内),都是0.78欧元。

►邮政→p.488

●出入境

签证 需要签证。

护照 西班牙为《申根协定》国家之一,持我国护照如欲前往申根公约国家者可到《申根协定》国其中之一驻华使馆或总领馆申请申根短期停留签证。

►西班牙出入境→p.475

●税金

西班牙几乎所有的商品都含有被称为 IVA 的附加税。但是如果办理手续的话最多可以返回 13% 的税金,回国时请不要忘记!但是,退还仅限于在一处购物达 90.15 欧元以上,且这些商品不用来使用而是要带到国外时的情况。附带退回来的还有因购物而支付的税金。宾馆和饮食费用等在当地受到的服务性费用是不退还的。

▶ 免税手续 → p.476

●安全和麻烦

除了偷窃、调包、抢夺等的盗窃行为,尤其是在马德里和巴塞罗那,还发生专门针对外国游客的“勒颈盗抢”。护照、机票、高额现金、银行卡等贵重物品最好保管在住宿宾馆的安全场所,外出时尽量不要带着行李。不得不带着行李时,一定要清点好行李件数,不让他离开自己的视线。不用说深夜和清晨,就是行人比较少的中午也要少外出。另外,滞留在西班牙的外国人按照法律有随时携带身份证的义务,但中国的游客携带护照的复印件(最好是彩色复印件)也是无碍的。如果在街头被警察要求出示护照时,先出示复印件,再向警察说明原件在宾馆保存着就可以。

【警察、急救、消防】 112

【电话号码查询】 1003

▶ 出现麻烦时的对策 → p.508

●年龄限制

在西班牙,未满 16 岁(有的自治区是未满 18 岁)是禁止饮酒、吸烟的。另外,汽车在

机场和主要的景点都是可以租赁的,但是有年龄限制(Hertz 是 25 岁以上, Avis 是 23 岁以上。无上限)。不必出示身份证,但要求出示信用卡。没有带卡时要预付相当数额的押金。

●度量衡

与中国的度量衡是一样的,但是衣服和鞋的尺码表示与中国不同,买东西时请注意。

●其他

卫生间 西班牙语称为 Servicio 或者 Lavabo。女性是 Señoras, 男性是 Caballeros。大街上的公共卫生间比较少,最好是去博物馆和餐馆时顺便去一下卫生间。以防万一可以在酒吧点喝的东西时借用一下卫生间。

Siesta 是表示午休的词语,指 14:00~16:00 有午休的习惯。大多数景点和博物馆、商店等都要关门,这点请注意。现在,在马德里和巴塞罗那那大城市,没有午休照常营业的地方逐渐多了起来。

楼层的叫法 和欧洲的其他国家一样,西班牙和中国对楼层的叫法不同。中国式的一层在西班牙称为底层(Planta Baja),二层称为一层(Primer Planta)。

●驻外使馆

中华人民共和国驻西班牙大使馆
Embajada de la República Popular China en España

住 Calle Arturo Soria, 113, 28043 Madrid

☎ (0034)91 5194242 ㊚ (0034)91 5192035

URL www.embajadachina.es

打电话的方法

往中国打电话的方法

00 + 86 + 对方的号码
国际电话识别号 中国的代号 (去掉地区号码前的0)

往西班牙打电话的方法

00 + 39 + 对方号码
国际电话识别号 西班牙国家代码



西班牙的公共电话

当地打电话的方法 在西班牙没有地方区号和市内区号的区别。 ▶ 电话 → p.488

定位西班牙

Regiones de España

位于高原的首都马德里和风车大地
卡斯蒂利亚-拉曼查
(Castilla-La Mancha)

→p.29 西班牙中部有一座海拔约800m的梅塞塔高原。其中间部分就是1561年被定为首都的马德里。梅塞塔高原的南半部分是作为葡萄酒产地而闻名世界的卡斯蒂利亚-拉曼查(Castilla-La Mancha)。里面到处都有成为古都托莱多(Toledo)和《堂吉珂德》舞台的风车城镇。



风车小镇孔苏埃格拉 (Consuegra)

卡斯蒂利亚和莱昂(Castilla y León) /
埃斯特雷马杜拉(Extremadura)

→p.131 占据梅塞塔北半部分的是卡斯蒂利亚和莱昂(Castilla y León)。它属于冷暖温差较大的大陆性气候，土地荒凉、广阔。卡斯蒂利亚(Castilla)就诞生在这片土地上，还有塞哥维亚(Segovia)、阿维拉(Avila)、布尔戈斯(Burgos)等很多中世纪的城市。另外，埃斯特雷马杜拉(Extremadura)从古代开始就作为通商之路非常繁荣，里面还残留着罗马时代的遗迹。



塞哥维亚(Segovia)的城堡(Alcazar)

艺术之都巴塞

罗那(Barcelona)和充满地中海阳光的加泰罗尼亚(Cataluña)/巴伦西亚(Valencia)/巴利阿里群岛(Baleares)

→p.173 巴塞罗那的建筑以圣家堂(Sagrada Família)为首，高迪的建筑布满了整个街道。另外，达利、米罗、毕加索等这些有名的艺术家也是在这块土地上诞生的。这里一年四季都是温暖的地中海气候，巴伦西亚(Valencia)、阿利坎特(Alicante)和巴利阿里(Baleares)群岛面向地中海，希望享受阳光的欧洲游客接踵而至。



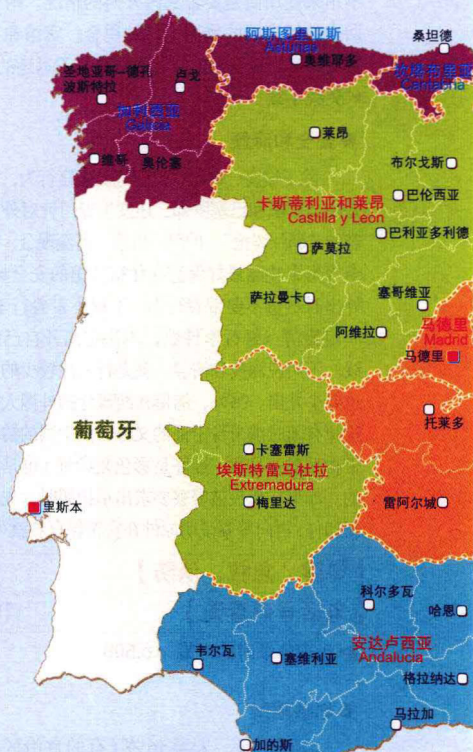
漂浮在地中海上的马略卡(Mallorca)岛

太阳、斗牛、弗拉门戈舞(Flamenco)，
最具西班牙特色的安达卢西亚(Andalucía)

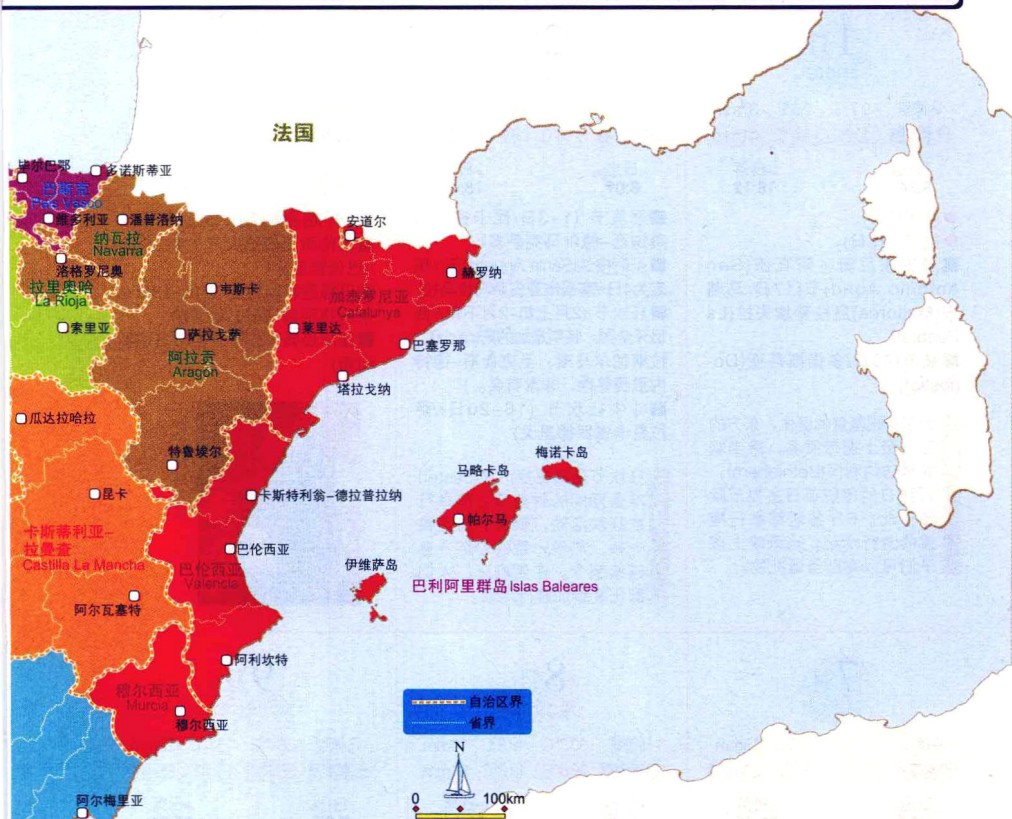
→p.277 这里有蓝色的天空，明媚的阳光，白色墙壁的房屋，还是斗牛和弗拉门戈(Flamenco)舞的故乡。我们所能想象到的最能表现西班牙形象的就是安达卢西亚(Andalucía)。这里受伊斯兰文化影响的色彩浓厚，有很多伊斯兰时代的纪念性建筑，比如格拉纳达(Granada)的阿兰布拉宫殿，科尔多瓦的清真寺(Mezquita de Cordoba)，塞维利亚的风向塔楼(Giralda Tower)等。



格拉纳达(Granada)的阿兰布拉宫殿



西班牙几乎占据了伊比利亚半岛的80%。北面隔着比利牛斯山脉与法国相邻，南面隔着地中海与非洲相望。虽然从古至今经历过很多民族的入侵，几经兴衰，但是，支配大部分伊比利亚半岛达800年之久的伊斯兰教徒所带来的影响，还是大量地被保存了下来。西班牙各民族文化错综复杂，各地的风土人情和气候差异较大，这种多彩的个性吸引了大量游客。



横贯比利牛斯山脉和埃布罗河(Ebro River)的阿拉贡(Aragón)/纳瓦拉(Navarra)/拉里奥哈(La Rioja)

→p.389 从湿润的比利牛斯山脉到干燥的埃布罗河(Ebro River)，阿拉贡(Aragón)的气候多种多样。并且阿拉贡(Aragón)作为王国兴盛起来，首府萨拉戈萨市(Zaragoza)是西班牙第5大城市。纳瓦拉(Navarra)和拉里奥哈(La Rioja)作为葡萄酒的产地闻名世界，里面贯穿着一条通向圣地亚哥(Santiago)的朝圣路。作为“奔牛节”城镇的纳瓦拉(Navarra)省首府潘普洛纳(Pamplona)非常有名。

洛格罗尼奥(Logroño)郊外的葡萄园

受自然恩惠的北部西班牙
巴斯克(País Vasco)/坎塔布里亚(Cantabria)/阿斯图里亚斯(Asturias)/加利西亚(Galicia)

→p.407 位于干燥的伊比利亚半岛上的北部西班牙雨水充足，绿色植物丰富。多诺斯蒂亚(Donostia)和桑坦德(Santander)是夏季避暑胜地，毕尔巴鄂(Bilbao)和奥维耶多(Oviedo)是世界闻名的工业城市。如果沿着坎塔布里亚(Cantabria)沿海找到西行的圣地亚哥(Santiago)的朝圣之路，就到了基督教的圣地——圣地亚哥-德孔波斯特拉(Santiago de Compostela)。

圣地亚哥(Santiago)的教区大教堂



西班牙旅游日历

Calendario de Viajes

1月 Enero

马德里 9.7℃ 2.6℃ 37mm
巴塞罗那 13.4℃ 4.4℃ 41mm

日出
8:36

日落
18:12

- 新年(1日)
- 主显节(6日)
- 圣安东尼奥·阿瓦德(San Antonio Abad)节[17日/马略卡(Mallorca)岛拉普埃夫拉(La Puebla)]
- 鼓节[20日/多诺斯蒂亚(Donostia)]

Topics 为了庆祝基督的诞生，东方的三位贤士携带贡品，乘坐骆驼拜访伯利恒(Bethlehem)，1月6日的传统节日主显节就源于此。5日各地都举行隆重的游行活动，当天晚上孩子们可以得到圣诞礼物。

2月 Febrero

马德里 12.0℃ 3.7℃ 35mm
巴塞罗那 14.6℃ 5.3℃ 29mm

日出
8:09

日落
18:49

- 恶魔节(1~3日/昆卡省阿尔莫纳西-德尔马克萨多)
- 圣阿格达(Santa Agueda)节(预定为4日/塞哥维亚省萨马拉拉)
- 狂欢节(2月上旬~2月下旬/西班牙全国。特别是加的斯(cádiz)、拉斯帕尔马斯、圣克鲁斯-德特内里费等地，非常有名。)
- 斗牛狂欢节(16~20日/萨拉曼卡省罗德里戈)

Topics 狂欢节是指在复活节(Easter)准备期间的封斋节之前举行的狂欢活动，禁食之前美餐一顿、热闹一番的习俗一直延续至今。在西班牙，人们都化妆参加游行活动。

3月 Marzo

马德里 15.7℃ 5.6℃ 26mm
巴塞罗那 15.9℃ 6.7℃ 42mm

日出
7:27

日落
19:21

- 开始夏时制(25日 '07)
- 巴伦西亚的焰火节(12~19日/巴伦西亚)
- 玛德莲娜玛利亚节(10~18日/卡斯特利翁-德拉普拉纳)
- 国际经典法拉利节(18日/锡切斯)



圣何塞的焰火节

7月 Julio

马德里 31.2℃ 18.4℃ 15mm
巴塞罗那 27.5℃ 18.6℃ 20mm

日出
6:56

日落
21:45

- 圣费尔明的奔牛节(6~14日/潘普洛纳)
- 锡德拉节(7~8日/阿斯图里亚斯省纳瓦)
- 高跷节(21~23日/拉里奥哈省安吉亚诺)
- 圣地亚哥节(24~25日/圣地亚哥-德孔波斯特拉)



潘普洛纳的奔牛节

8月 Agosto

马德里 30.7℃ 18.2℃ 10mm
巴塞罗那 28.0℃ 19.3℃ 61mm

日出
7:25

日落
21:14

- 圣母升天节(15日)
- 国际塞利亚河节(4日/阿斯图里亚斯省阿里翁达斯)
- 北欧海盗朝圣节(5日/蓬特韦德拉省卡托伊拉)
- 埃尔切(Elche)的宗教剧节(11~15日/阿利坎特省埃尔切)
- 沙滩(Beach)赛马(第2个周末/桑卢卡尔-德巴拉梅达)
- 花车游行(预定为下旬/坎塔布里亚省拉雷多)
- 西红柿节(预定29日/巴伦西亚省布尼奥尔)

9月 Septiembre

马德里 26.0℃ 15.0℃ 28mm
巴塞罗那 25.5℃ 16.7℃ 85mm

日出
7:55

日落
20:26

- 稻米节(预定中旬/巴伦西亚省苏埃卡)
- 秋季庆祝日(预定中旬/赫雷斯-德拉弗龙特拉)
- 拉里奥哈的收获节(15~22日/洛格罗尼亚)
- 巴塞罗那守护神节(La Merce)(24日前后/巴塞罗那)



里奥哈的收获节

℃各地的 最高气温	℃各地的 最低气温	mm 各地的 降水量
日出时间	→	日落时间
(马德里 / 每月 15 日)		
● 节日 (* 为变动节日) ■ 主要的节日及活动		

除了国际节日外，还有自治区的 1 天节日和地方的 2 天节日，共计 3 天。另外，在主要的节日和时间中，加 * 符号的节日举行的日期每年都要变化。下面是 2007 年的日程表，当然也有当地随时改变的情况，请事前再次确认。关于节日和活动的描述，请参照我们在介绍各地方时做的介绍。

4月

Abril

马德里	17.5℃	7.2℃	47mm
巴塞罗那	17.6℃	8.5℃	49mm

日出	→	日落
7:37		20:53

● 圣周四 (5日*) 加泰罗尼亚等地方把9日定为复活节。

● 圣周五 (6日*)

■ 圣周 (1~8日*/西班牙全国。特别是塞维利亚、昆卡、马拉加、萨莫拉非常有名。)

■ 阿拉伯人和天主教徒的节日 [22~24日/阿利坎特省阿尔科伊 (Alcoi)]

■ 圣若尔迪 (San Jordi) 节 (23日/以巴塞罗那为中心的加泰罗尼亚地方)

■ 春节 (24~29日*/塞维利亚)

■ 卡维萨圣母的朝圣 [28~29日*/哈恩 (Jaen) 省安杜哈尔 (Andújar)]

5月

Mayo

马德里	21.4℃	10.7℃	52mm
巴塞罗那	20.5℃	12℃	59mm

日出	→	日落
6:58		21:24

● 五一 (1日)

■ 庭院节 (3~13日*/科尔多瓦)

■ 马节 (6~13日*/赫雷斯-德拉弗龙特拉)

■ 圣伊西德罗节 (中旬*/马德里)

■ 罗西奥 (Rocio) 朝圣节 [28日*/韦尔瓦省阿尔蒙特 (Almonte)]



赫雷斯的马节

6月

Junio

马德里	26.9℃	15.1℃	25mm
巴塞罗那	24.2℃	15.7℃	42mm

日出	→	日落
6:43		21:47

■ 圣体节 [7日前后*/西班牙全国。特别是托莱多、锡切斯 (Sitges)、格拉纳达等地，非常有名。]

■ 圣胡安的焰火节 (20~24日/阿利坎特)

■ 圣焰火传递节 [23~24日*/索里亚省圣佩德罗-曼里克 (San Pedro Manrique)]

Topics 从基督复活当日开始计算，到第9周的周四是圣体节。有的教会也在下个周日举行庆祝活动。道路上铺着鲜花绒毯一直到教堂，神父和信徒抬着载有圣体的轿子走在前面，展开圣体行列。

10月

Octubre

马德里	19.0℃	10.2℃	49mm
巴塞罗那	21.5℃	12.6℃	91mm

日出	→	日落
8:25		19:36

● 西班牙节 (12日)

■ 皮拉尔 (Pilar) 节 (预定7~15日*/萨拉戈萨)

■ 藏红花 (Saffraan) 节 (预定26~28日*/孔苏埃格拉)

Topics 西班牙节是把哥伦布到达新大陆的10月12日，作为“民族节日”来庆祝的节日。在军官学校所在的萨拉戈萨，通常举行军队游行和国王的阅兵式。

11月

Noviembre

马德里	13.4℃	6.0℃	56mm
巴塞罗那	17.0℃	8.1℃	56mm

日出	→	日落
8:06		17:58

● 万圣节 (1日)



秋季开幕的西班牙足球甲级联赛

Topics 诸位圣人的节日也称为“万圣节”，是纪念所有的圣人和殉教者的天主教节日。次日是“死者纪念日”，但是在西班牙有很多人在1日的节日去扫墓。

12月

Diciembre

马德里	10.1℃	3.8℃	56mm
巴塞罗那	14.3℃	5.7℃	51mm

日出	→	日落
8:36		17:49

● 宪法纪念日 (6日)

● 圣母受孕日 (8日)

● 圣诞节 (25日)



再现基督出生情景的贝伦玩偶

Topics 一进入12月，在各城市中央广场的很多市场，都装饰着一种叫Belen的圣诞节饰品，这些市场也竞相开放。另外，还有在除夕夜24:00的时候，吃下12颗葡萄这样的习俗。

As long as there are springs



LLADRÓ®

Lladro Boutiques

Madrid. Gran Vía, 46. Tel. 917 010 472

Madrid. Serrano, 68. Tel. 914 355 112

Barcelona. Passeig de Gràcia, 11. Tel. 932 701 253

Valencia. Poeta Querol, 9. Tel. 963 511 625

www.lladro.com

此图仅为预览，需要完整图，请访问：www.ertongbook.com